

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 210

www.hebrewtoday.com * מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם

עמוד 1

ישראל מתכוננת לביקור...

is preparing (f) – מתכוננת

visit – ביקור

president – נשיא

authority – רשות

sides – צדדים

will bring – יביא

changes – שינויים

situation – מצב

political – מדיני

בעזה לומדים עברית

learning (pl) – לומדים

government – שלטון

approved – אישר

forbidden – אסור

watch (pl) – צופים

to improve – לשפר

התפוחים יישארו בארץ

will stay (pl) – יישארו

export (pl) – מייצאים

farmers – חקלאים

upheavals – מהומות

עמוד 2

קוראים כותבים

players (of) – שחקני

to influence – להשפיע

is considered (f) – נחשבת

racist (f) – גזענית

bad name – שם רע

interpreters (of) – פרשני

management (of) – הנהלת

will wave (pl) – יניפו

signs – כרזות

to behave – להתנהג

ugly (f) – מכוערת

stop (pl) – הפסיקו

throwing – לזרוק

snowballs – כדורי שלג

dangerous – מסוכן

young people (pl) – צעירים

scary – מפחיד

to act – לנהוג

goal – משימה

is made (f) – נעשית

even more – עוד יותר

משולחן העורך

מדוע – why

to visit – לבקר

president (of) – נשיא

messages – הודעות

official (f, pl) – רשמיות

plans – תוכניות

for advancement (of) – לקידום

process – תהליך

to coordinate – לתאם

positions – עמדות

about – לגבי

because – משום ש...

will attack (f) – תתקוף

target – מטרה

to harvest – לקצור

fruit (pl) – פירות

agreement – הסכם

sides – צדדים

in the name of – בשם

residents (of) – תושבי

wish (pl) – מאחלים

עמוד 3

דגל ישראל בתעלת סואץ

flag – דגל

canal – תעלת

ships – ספינות

military (f, pl) – צבאיות

mast – תורן

flew – התנוסס

fact – עובדה

meaning – משמעות

political (f) – מדינית

surprising – מפתיע

revolution – מהפכה

government – שלטון

הנשיא אובמה יאכל מצות

will eat – יאכל

week – שבוע

will stay – ישקה

during – במשך

stay – שהות

מפלס ים המלח עלה

water level – מפלס

Dead Sea – ים המלח

due to – בזכות

are looking – מחפשים

to stream – להזרים

עמוד 4

ישראל מתכוננת לביקור...

is preparing (f) – מתכוננת

middle – אמצע

subjects – נושאים

main (pl) – עיקריים

situation – מצב

influence – השפעה

vice – גנן

foreign minister – שר חוץ

meeting – פגישה

four-sided (f) – מרובעת

indeed – אכן

will occur (f) – תתקיים

seriously – ברצינות

renewal – חידוש

negotiations – משא ומתן

ירושלמים: תתחשבו בנו...

consider (pl) – תתחשבו

in anticipation of – לקראת

police – משטרה

is planning (f) – מתכננת

to heighten – להגביר

security – אבטחה

means – אמצעים

closing (of) – סגירת

roads – כבישים

convoy – שיירה

guests – אורחים

impossible – אי-אפשר

to stop – לעצור

ישראל מוגנת מהתקפות...

is protect (f) – מוגנת

attacks – התקפות

war – מלחמה

hackers – האקרים

figures - אישים	to act – לפעול	concerned (pl) – מודאגים	importance - חשיבות
decided (pl) – הקליטו	records - קולט	are afraid – חוששים	talking about – מדובר
critical (f, pl) – גורליות	movements - תנועות	will bomb (pl) – יפציצו	mostly - בעיקר
series - סדרה	reactions - תגובות	started (pl) – החלו	sites - אתרים
leaders - מנהיגים	האם הזיהום משפיע על...	announced (pl) – הודיעו	harm - פגיעה
famous (f) – מפורסמת	pollution - זיהום	will strike (pl) – יתקפו	might (f) – עלולה
ceremony - טקס	influence - משפיע	part - חלק	to disrupt – לשבש
announcement (of) – הכרזת	eagles - עיטים	rockets - טילים	are found (f, pl) – נמצאות
clear - ברור	birds - עופות	meant - מיועד	companies - חברות
acted - פעל	prey (pl) – דורסים	to act – לפעול	private (f, pl) – פרטיות
time - תקופה	reason - סיבה	threatens (f) – מאיימת	organizations - ארגונים
under pressure – תחת לחץ	clear (f) – ברורה	מה עושה מגלשה במשרד?	influence (pl) – משפיעים
threatened (pl) – איימו	enemies - אויבים	slide - מגלשה	recommend (pl) – ממליצים
will boycott (pl) – יחרמו	besides - חוץ	office - משרד	<u>עמוד 5</u>
will open (pl) – יפתחו	humans - בני אדם	workout rooms – חדרי כושר	הקיבוצניקים עוברים...
will cause (f) - תגרום	hunt (pl) – צדים	fun - בילוי	moving (pl) – עוברים
impossible - בלתי אפשרי	researchers - חוקרים	drinks - משקאות	מכוניות - cars
demanding (pl) – דרשו	checks (f) – בודקת	interesting (pl) – מעניינים	luxury - פאר
will calm down – ירגע	pay attention – שימו לב	floor - קומה	company (of) - חברת
warned (pl) – הזהירו	gloves - כפפות	to invest – להשקיע	specializes - מתמחה
will support (pl) – יתמכו	to bite – לנשוך	to turn – להפוך	ייצור - manufacturing
last, survive (f) - תחזיק מעמד	claws - ציפורניים	environment (of) - סביבת	כלי רכב - vehicles
to run away – לברוח	איך ישנים באור?	enjoyable - מהנה	צבאיים – military (pl)
brave - אמיץ	sleep (pl) – ישנים	satisfied (pl) – מרוצים	פנתה – contacted (f)
dream, vision - חזון	אור - light	<u>עמוד 6</u>	כיוון - direction
to establish – להקים	מנסים – try (pl)	המחשב עוזר לאבחון...	יוקרתיים - luxury (pl)
to fulfill – להגשים	מול – in front of	מחשב - computer	בזכות – due to
results - תוצאות	מנורה - lamp	עוזר - helps	יכולות – abilities
push away – דוחה	בוחן - test	לאבחן - diagnose	ניסיון - experience
<u>עמוד 8</u>	השפעה – influence	suffer – סובל	קלות - ease
הבצורת גורמת למחלות	<u>עמוד 7</u>	sometimes - לפעמים	חסכת – saves (f)
drought - בצורת	דוד בן-גוריון...	harm - פגיעה	דלק - gas
causes (f) – גורמת	ראש ממשלה – prime minister	ברורה – clear (f)	מתוכנן – is planned
diseases - מחלות	משרד - ministry	to make a mistake – לטעות	במהלך - during
breakouts - התפרצויות	חינוך - education	המציאו – invented (pl)	אירופה מגנה על...
claim (pl) – טוענים		sensors - חיישנים	מגנה - protect (f)
polluted (pl) – מזהמים			
provide (f, pl) – מספקות			

to annoy – לעצבן	understood (pl) – הבינו	colors – צבעים	lack – מחסור
to behave – להתנהג	gifts – מתנות	powders – אבקות	laundering (f, pl) – מכבסות
intention – כוונה	became – הפך	is celebrated – נחגג	
physical force – כוח פיזי	rich – עשיר	immigrants – מהגרים	משקפיים מעוצבים
position – עמדה	golden (pl) – זהובים	take part in (p) – משתתפים	glasses – משקפיים
relatively – ביחס	took part – השתתף	young people – צעירים	designed (pl) – מעוצבים
to criticize – לבקר	hugged (pl) – התחבקו		sunglasses – שמש
lecture – הרצאה	to be jealous – לקנא	<u>עמוד 10</u>	expensive (pl) – יקרים
during – במהלך	honor – כבוד	חלקים שווים	
boring (f) – משעממת	we agreed – סיכמנו	parts – חלקים	מה רואה צנחן לפני...
unnecessary (f) – מיותרת	took off – הוריד	equal (pl) – שווים	paratrooper – צנחן
was angry – כעס	his shirt – חולצתו	decided (pl) – החליטו	before – לפני
fired – פיטר	scars – צלקות	to try – לנסות	jumping – קפיצה
	will be strong – יתאמץ	their luck – מזלם	you thought (pl) – חשבתם
קצר ולעניין		business – עסקים	in the framework – במסגרת
composer – מלחין	<u>עמוד 11</u>	they turned – פנו	competition – תחרות
scientist – מדען	פסח – מה עושים בליל...	directions – כיוונים	forces – חילות
invented – המציא	do (pl) – עושים	east – מזרח	land (army) – יבשה
scissors – מספרים	families – משפחות	they separated – נפרדו	sea (navy) – ים
became blind – התעוור	gather (f, pl) – מתאספות	set (pl) – קבעו	takes place (f) – מתקיימת
looked – הסתכל	bitter herbs – מרור	shook (pl) – לחצו	won (f) – זכתה
sun – שמש	grown ups – מבוגרים	hands – ידיים	
with – באמצעות	will pass on – יעביר	got farther – התרחק	<u>עמוד 9</u>
author – סופר	tradition – מסורת	failed – נכשל	פארק ענקי בסינגפור
to ride – לרכוב	chain – שרשרת	fired (pl) – פיתרו	is utilized – מנוצל
his name – שמו	will be preserved (f) – תישמר	after – כעבור	building – בנייה
real – אמיתי	traditions – מנהגים	despaired – התיאש	interesting – מעניין
ruler – שליט	Temple – בית מקדש	to do nothing – להתבטל	left (f) – השאירה
conquered – כבש	existed – קיים	suffering – סובל	center – מרכז
is considered – נחשב	pray (pl) – מתפללים	I will get – אקבל	types – סוגים
hero – גיבור	will be built – ייבנה	earned a profit – הרוויח	plants – צמחים
oldest – זקן ביותר	again – מחדש	enemies – אויבים	visitors – מבקרים
		attacked (pl) – תקפו	greenhouse – חממה
<u>עמוד 12</u>	פתגמים... ניבים...	to protect – להגן	is found – נמצאת
בורקס ושוארמה...	your mouth – פיה	was wounded – נפצע	
restaurants – מסעדות	stinks – מסריח	were impressed – התרשמו	הפסטיבל ההודי הגיע לאירופה
luxury – יוקרה	animal – בעל חיים	bravery – גבורה	Indian – הודי
serve (pl) – מגישים	dangerous – מסוכן	they encouraged – התעודדו	arrived – הגיע
	to attack – לתקוף		

were surprised – הופתעו	visitors - מבקרים	sense of smell – חוש ריח	dishes - מנות
super-heroes – גיבורי-על	wall - חומה	developed – מפותח	dishes – מאכלים
appear (pl) – מופיעים	performances - הופעות	run away (pl) – בורחים	folk (pl) – עממיים
to make happy – לשמח	built (f) - בנויה	cell - תא	are sold – נמכרים
hurried (pl) – מיהרו	keep - שומר	accurate (pl) – מדויקים	change (pl) – משנים
characters - דמויות	degrees - מעלות	machine - מכשיר	ingredients – מרכיבים
pleasant - נעים	surface - משטח	future - עתיד	tastes - טעמים
gives (f) – נותנת	skating – החלקה	will work – יפעלו	interesting (f) – מעניינת
feeling - הרגשה	frozen - קפוא	airports – שדות תעופה	
get (pl) – מקבלים	facilities - מתקני	malls - קניונים	הרכבת לאילת מגיעה
אוכל בריא בטבע	toys - ששועים	sensitive (pl) – רגישים	רכבת - train
food - אוכל	mazes - מבוכים		מתכננים – planning (pl)
healthy - בריא	coat - מעיל	<u>עמוד 13</u>	תיסע – will travel (f)
families - משפחות	will end – יסתיים	האם הפינרת תעלה על...	במהירות – at a speed
pick (f, pl) – קוטפות	המדינה תעזור...	will rise (f) – תעלה	הקמת – the establishment
mushrooms - פטריות	state - מדינה	it's banks (f) – גדותיה	תפגע – will harm (f)
plants - צמחים	will help (f) – תעזור	lack - מחסור	נוף - view, landscapes
bounty - שפע	businesses - עסקים	due to – בזכות	ארגוני (of) - organizations
bags - שקים	small (pl) – קטנים	height - גובה	איכות סביבה - environment
leaves - עלים	half - מחצית	maximum - מרבי	נאבקים – are struggling
roots - שורשים	since - מכיוון	will open – יפתחו	מסילה - track
grasses - עשבים	to publicize – לפרסם	dam - סכר	בעד - for
saves - חוסך	to develop – להתפתח	will flow – יזרמו	דורשים – demand (pl)
spray (pesticide) – ריסוס	campaign – מסע פרסום	water level – מפלס	טבע - nature
gather - איסוף	for - למען	מנהלת – administration (of)	הצעות – suggestions
widespread - נפוץ	to encourage – לעודד	סיכוי טוב – good chance	לחפור – to dig
related (f, pl) - קשורות	chains - רשתות		מנהרות - tunnels
מחפשים אבנים יקרות ליד חיפה	מתברר - apparently	עיר הקרח חוזרת לירושלים	
searching (pl) – מחפשים	for example – למשל	עיר - city	הנשק הישראלי החדש...
stones - אבנים	corner store – מכולת	is returning (f) – חוזרת	נשק - weapon
gem, precious (f, pl) – יקרות	due to – בזכות	tens (of) - עשרות	עכברים - mice
was discovered (f) – התגלתה	<u>עמוד 16</u>	אומני (of) - artists	המציאה – invented (f)
sapphire - ספיר	ספיידרמן מנקה חלונות?	is held – מתקיים	מחבלים - terrorists
stream - נחל	clean - מנקה	merited (f) – זכה	חברה - company
rare (f) – נדירה	חלונות - windows	visited (pl) – ביקרו	הצליחו – succeeded (pl)
company - חברה	בית חולים - hospital	נושא - subject	לאלף – to train
believe (pl) – מאמינים		מרכזי - main	לזהות – to identify
		מזרח רחוק – far east	מפצי נפץ - explosions